

تحلیل محتوای هویت ایرانی در داستان سیاوش شاهنامه فردوسی^۱

* علی یوسفی

E-mail: yousofi@um.ac.ir

** سید محمد رضا هاشمی

E-mail: smrhir@gmail.com

*** غلامرضا صدیق اورعی

E-mail: sedighourae@gmail.com

**** زهرا بستان

E-mail: z.bostan7@gmail.com

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۰/۱۰/۸

تاریخ دریافت: ۱۳۹۰/۳/۱۱

چکیده

هویت از زمانی شکل می‌گیرد که فرد از خود می‌پرسد «کیستم»؛ بنابراین مسئله هویت را می‌توان مسئله «معنا» دانست. در حقیقت انسان با پرسش از «کیستی» به دنبال پی بردن به معنای خود است؛ این عنا بر بنای تشابه با آنها بی که مانند فرد هستند و تفاوت از غیر یا دیگرانی که مانند او نیستند شکل می‌گیرد. فارغ از جامعه‌ای خاص چون ایران، «حماسه‌ها و اسطوره‌های ملی» یکی از عناصر مهم هویتی و تمایزکننده جوامع به شمار می‌آیند. *شاهنامه فردوسی* به عنوان شناسنامه ملی جامعه ایرانی و دربردارنده بخش عمدahای از اسطوره‌ها، حمامه‌ها و تاریخ جامعه ایران همواره انتقال‌دهنده بخش عمدahای از عناصر هویت جامعه ایرانی تا به امروز بوده است. هویت ایرانی به معنای دلیستگی عاطفی و تهد نسبت به میراث فرهنگی، میراث سیاسی و تبار مشترک ایرانی است. این نوشتار، معنای هویت ایرانی را با استفاده از روش تحلیل محتوا در داستان سیاوش از *شاهنامه فردوسی* جستجو کرده و به این نتیجه دست یافته است که هویت ایرانی در مقابل ایرانی بازشناسی می‌شود. در این داستان سایر مؤلفه‌های فرهنگی و تبار مشترک در لایه‌های بعدی هویت ایرانی جای می‌گیرد.

کلیدواژه‌ها:

هویت ایرانی، ایرانی، تحلیل محتوا، داستان سیاوش، شاهنامه فردوسی.

۱. این مقاله بر مبنای نتایج پایان‌نامه تحصیلی دوره کارشناسی ارشد پژوهش علوم اجتماعی زهرا بستان با عنوان «تحلیل گفتمان انتقادی هویت ایرانی در داستان سیاوش شاهنامه فردوسی» در دانشگاه فردوسی مشهد تنظیم شده است. علی یوسفی استاد راهنمای سید محمد رضا هاشمی و غلامرضا صدیق اورعی اساتید مشاور بوده‌اند.

* دانشیار جامعه‌شناسی دانشگاه فردوسی مشهد، نویسنده مسئول

** دانشیار زبان انگلیسی دانشگاه فردوسی مشهد

*** مریم جامعه‌شناسی دانشگاه فردوسی مشهد

**** پژوهشگر جهاد دانشگاهی مشهد و کارشناسی ارشد پژوهش علوم اجتماعی دانشگاه فردوسی مشهد

مقدمه

در حالی که تمایز و تشخّص یک عنصر ضروری برای بازشناسی افراد در عرصهٔ حیات اجتماعی است درک از خود، مقدمه‌ای ضروری برای تمایز و تشخّص اجتماعی است. به طور کلی هویت در دو سطح «فردی» و «جمعی» قابل طرح است. در حالی که هویت فردی به درک فرد از خود، جدا از دیگران اشاره دارد و فرد خود را به عنوان موجودی یگانه و بی‌همتا می‌شناسد؛ هویت جمعی حاصل عضویت فرد در گروه بوده و به درک از خود در پرتو دیگران اشاره دارد (تاجفل، ۱۹۸۱: ۲۵۵). در مورد اخیر هر چه فرد امکان عضویت در جماعت‌های بزرگ‌تر را بیابد، هویت‌های جمعی عامتری را اخذ خواهد؛ چنان‌که در هر جامعه‌ای عضویت فرد در اجتماع ملی، هویت ملی او را در آن کشور رقم می‌زند.

امروزه بسیاری از صاحب‌نظران معتقدند هویت ملی ایرانی، همواره از ساختمانی ترکیبی و یا تلفیقی برخوردار بوده است؛ آن‌چنان‌که در سطح عام، ترکیب‌هایی چون هویت ایرانی (ایران پیش از اسلام)، اسلامی و غربی وجود دارد (شمیری و نوشادی، ۱۳۸۶: ۵۹) که در هر برده از زمان بر اساس سیاست‌های موجود یک یا دو عنصر از هویت ملی ایرانی در مرکز توجه واقع شده است.

از طرفی دیگر، هویت ایرانی در چند دهه اخیر تحت تأثیر فرایند جهانی شدن و روندهای عام‌گرایانه در سطح بین‌المللی قرار گرفته (حاجیانی، ۱۳۸۸) و مسئله تداخل و ناسازگاری میان سطوح مختلف هویت جمعی (قومی، ملی و فراملی) را ایجاد کرده است (فکوهی، ۱۳۸۱). به علاوه آمیخته شدن عناصر فرهنگ ایرانی و اسلامی با عناصر فرهنگی غرب در دورهٔ جدید، چالشی را در تعریف هویت جمعی ایرانی ایجاد کرده است. در عین حال امروزه حفظ هویت و اصالت ایرانی، دغدغه‌ای بسیار مهم و ملی محسوب شده و «برساختن» هویت جدید ایرانی، لازمه زندگی در روزگار حاضر تلقی می‌شود. بدین منظور ناگزیر می‌باشد کار را از سرچشمه آغاز و روندهای تاریخی شکل‌گیری هویت ایرانی را به دقت دنبال کرد. یکی از بنیادهای هویت هر جامعه را «حماسه‌ها و اسطوره‌های ملی» می‌سازند. باید اقرار کرد که انسان عصر ماشین با همه تفکرات علمی خود، بی‌نیاز و فارغ از اندیشه‌های کهن بشری به‌ویژه اسطوره‌ها و حemasه‌ها نیست (دیلم صالحی، ۱۳۸۵: ۱۵).

در جامعه ایران، اسطوره و حmasه همواره از عناصر مهم هویت ایرانی بوده و این امر، خود انگیزه لازم را برای جستجوی عناصر هویتساز در اسطوره‌ها و حmasه‌های

این مرز و بوم ایجاد می‌کند. در زبان فارسی چند کتاب وجود دارد که طی قرن‌های متتمادی هویت ایرانی را تغذیه کرده است؛ یکی از آنها و شاید برترین آنها **شاهنامه فردوسی** است. **شاهنامه** به عنوان شاخص‌ترین مجموعه حماسی ادبیات ایران و اوج تلاش فرهنگی ملی ایران، بخش عمدہ‌ای از افسانه و اسطوره‌های ذهن هر ایرانی را شکل می‌دهد که از کودکی با آن مأнос شده و در دیگر عناصر هویتی آنان ریشه دوانيده است. از سوی دیگر نقش این سند در حفظ زبان فارسی و تاریخ ایران «عنی دو عامل بنیادی هویت ملی» در شرایط بحرانی جامعه ایران و پس از آن، دلایل لازم برای شناخت عناصر بنیادین هویت ایرانی را در این اثر فراهم می‌آورد.

هم‌چنین سوابق مطالعه هویت ایرانی در **شاهنامه** این نکته را آشکار می‌سازد که اولاًً غالب پژوهش‌های انجام شده فاقد روش منظم و عینی هستند؛ ثانیاً تصویری که از هویت ایرانی در **شاهنامه** ترسیم کرده‌اند، جامع معنای هویت ایرانی در متن **شاهنامه** نیست و بسیاری از عناصر معنابخش هویت ایرانی را مغفول گذاشته‌اند.

بنابراین نوشتار حاضر در صدد است با تحلیل محتوای داستان سیاوش در **شاهنامه فردوسی**، به دو پرسش کلیدی در مورد هویت ایرانی پاسخ دهد: نخست اینکه هویت ایرانی در داستان سیاوش چگونه و به چه میزان بازتاب یافته است؟ دیگر اینکه مفهوم غیریت یا غیر ایرانی (انیرانی) چگونه در داستان سیاوش نمایانده شده است؟

مروجی بر پژوهش‌های پیشین

در سوابق مطالعه هویت ایرانی در **شاهنامه فردوسی**، بسیاری از عناصر بنیادین هویت ایرانی آشکار شده است. ابوالقیسی روسری (۱۳۸۵) در بررسی هویت ایرانی و مؤلفه‌های تشکیل‌دهنده آن و بازتاب آنها در شاهنامه، مؤلفه‌هایی چون دین، زبان، تاریخ، سرزمین، نژاد را مورد تأکید قرار داده است. مشابه با مطالعه قبل، امیری اشکلک (۱۳۸۵) به روش استنادی به مطالعه شاخص‌های هویت ایرانی در شاهنامه پرداخته است. امیری معتقد است که فردوسی بی‌گمان در احیای زبان فارسی که از ارکان هویت ملی است نقش بی‌چون و چرایی داشته و به محتوای **شاهنامه** ویژگی‌هایی بخشیده که این ویژگی‌ها سبب شده هویت ملی تا امروز چنین استمرار یابد. وی یکپارچگی سیاسی و جغرافیایی، یکپارچگی در روایت و به کاربردن واژگان اصیل فارسی را ویژگی عمدۀ **شاهنامه** می‌داند. در مطالعه دیگری، خردورزی و دینداری دو عنصر هویتی شاخص در **شاهنامه** تشخیص داده شده و به این نکته اشاره شده که خرد و دین در هر سه بخش شاهنامه و

در رفتار و اخلاق پادشاهان، وزرا، پهلوانان و... حضور دارند. پیوند دین و خرد هم در ترکیب کلی و شکلی شاهنامه و هم در ژرفای داستان‌ها، حوادث، رویدادها، باورها و شخصیت‌ها دیده می‌شود (خسروی و موسوی، ۱۳۸۷: ۱۰۷). منصور رستگار فسایی در مقاله‌ای با عنوان «فردوسی و هویت‌شناسی ایرانی در شاهنامه» بر این امر تأکید می‌کند که فردوسی در توصیف ایرانیان و غیرایرانیان، به ویژگی‌های مثبت و منفی هر دو گروه توجه کرده است. از نظر رستگار فسایی فردوسی بن‌ماهی‌های مثبت رفتاری و بارزترین خلقيات مردم ايران را در جغرافياي متتنوع و تاريخ پرحداده و فراز و نشيب اين ملت، در پنج اصل خداپرستی، خردورزی، دادگری، نام و شادی خلاصه کرده و بسياري دیگر از صفات اين قوم را وابسته به اين پنج اصل می‌داند (رسنگار فسایی، ۱۳۸۰: ۱۹). ديلم صالحی (۱۳۸۵) با بررسی شاهنامه فردوسی، به عنوان سندي که حاوی اسطوره‌ها و حماسه‌های ایران است، به این نکته اشاره می‌کند که در جهان‌بینی فردوسی، آموزه‌های «خرد»، «دانایی» و «داد»، هر کدام سهم مؤثری در فرایند معناسازی و تکوین هویت ایرانی دارند؛ به طوری که اگر بخواهیم برای مقوله هویت ایرانی مثلثی را رسم کنیم این سه آموزه، سه ضلع مثلث هویت ایرانی را تشکیل می‌دهند و دادگری عنصر اصلی آن است. وی هم‌چنین به این نکته اشاره می‌کند که در جهان‌بینی فردوسی یکی از استوارترین راهها و پایدارترین روش‌ها برای حفظ هویت ایرانی و خلوص آن، توسل به سنت سیاسی «شاهی آرمانی» است؛ شاه آرمانی که برخوردار از فره، خرد و دادگری است.

بررسی مفهومی

هویت اجتماعی از طریق دو فرایند شناخت و انگیزش شکل می‌گیرد که به دسته‌بندی افراد به گروه‌ها و تمایل به تمایز قائل شدن بین گروه خودی و غیرخودی اشاره دارد (دیوید و بارتل، ۲۰۰۹: ۳۵۵). بر همین مبنای هنری تاجفل، سه بعد آگاهی، احساس تعلق و آمادگی برای عمل را ابعاد هویت جمعی دانسته است (قاسمی، ۱۳۸۳: ۱۵۷؛ حاجیانی، ۱۳۸۸: ۳۵۲).

از نظر جنکینز «زمان» و «مکان» به عنوان منابع ساخته شدن هویت در صحنه اجتماع، اهمیت کانونی دارند. وی شناسایی یک چیز را بدین معنا می‌داند که آن را در زمان و مکان جای دهیم. در مورد افراد، هویت در تن آنها جای دارد و در هویت‌های اجتماعی، هویت در چارچوب یک سرزمین یا منطقه قرار می‌گیرد. به لحاظ زمانی نیز هویت تداوم دارد و این تداوم اجتماعی، مستلزم فرض کردن یک گذشته معنادار است. گذشته منبع مهمی است که در تفسیر اینجا و اکنون و در پیش‌بینی آینده باید به آن

رجوع کرد. گذشته به طور فردی خاطره، و به طور جمیعی تاریخی است (Hajianی، ۱۳۸۸: ۱۴۵). بنابراین جنکینز در یک تقسیم‌بندی از هویت، هویت‌ها را به دو دسته اولیه و ثانویه، تقسیم کرده است. به نظر او هویت اولیه حاصل تعاملات فرد با گروه‌های نخستین، همانند خانواده و همسالان هستند. اما هویت‌های ثانویه، هویت‌هایی هستند که بیشتر تحت تأثیر تعاملات اجتماعی در قالب گروه‌های ثانویه شکل می‌گیرند (قبریان برزیان، ۱۳۸۳: ۳۶۵).

بنابراین هویت بر ساخته اجتماعی^۱ و زایدۀ بسترهای و مناسبات اجتماعی است و متناسب با هر زمان و مکان، مضمون اجتماعی معینی را به خود اختصاص می‌دهد. در بررسی هویت ایرانی و عناصر تشکیل‌دهنده آن، باید به دورۀ زمانی و محدوده جغرافیایی آن توجه کرد؛ یعنی هویت ایرانی در متن *شاهنامه* باید متناسب با ایران آن دوره بررسی شود.

احمد اشرف بر اساس رویکرد تاریخی، در بررسی سیر تکاملی هویت ایرانی، شکل‌گیری و ابداع هویت ایرانی را از دورۀ ساسانیان می‌داند (اشرف، ۱۳۸۳: ۱۴۵). او با استناد به نظریه پردازانی چون آرمستانگ (۱۹۸۲)، آنتونی اسمیت (۲۰۰۱) و دیوید میلس (۱۹۹۵) که به وجود گونه‌ای از ملت‌ها پیش از دوران مدرن باور دارند، ایران را جزء «ملت‌های باستانی یا پیشامدرن» و یا «ملت‌های پیش از پیدایش ملی‌گرایی» می‌داند (اشرف، ۱۳۸۷).

آنتونی اسمیت در تعریفی جامع، ملت را «جمعی از انسان‌های دارای سرزمین، تاریخ، اسطوره‌ها و خاطرات مشترک، فرهنگ عمومی و توده‌ای، اقتصاد مشترک و حقوق و وظایف مشترک دانسته است» (اسمیت، ۱۳۸۳: ۱۴۱-۱۴۲). تمامی عناصری را که اسمیت به عنوان عناصر تشکیل‌دهنده ملت یاد می‌کند می‌توان در متون و رویدادهای تاریخی ایران یافت. در خصوص عناصری چون باور به اشتراکات یکسان، اراده جمعی مشترک، قدمت تاریخی، فرهنگ عمومی، سرزمین خاص و وابستگی به آن در ایران جای شک و تردید باقی نمی‌ماند و رد پای این عناصر را می‌توان در بسیاری از منابع و رویدادهای گذشته دید. گرچه امروزه اصل وجود حقوق و وظایف بیشتر در جوامع غربی معنا پیدا می‌کند اما حقوق و وظایف به مفهوم سنتی آن، در برخی از منابع کهن تاریخی و ادبی، سیاست‌نامه‌ها و نظایر آن در ایران دیده می‌شود. در تأیید این موضوع

1. Social Construct

نه تنها آنتونی اسمیت - برجسته‌ترین پژوهشگر و دانشمند مطالعات ملی‌گرایی - ایران را از ملت‌های با سابقه جهان می‌داند، بلکه اریک هابسباوم (۱۹۸۳) - یکی از نوگرانترین اندیشمندان بحث‌های ملی‌گرایی - نیز که اصولاً ملت و ملی‌گرایی را «ابداع سنت» می‌نامد از ایران به عنوان یکی از ملت‌های با سابقه و دارای هویت کهن ملی نام می‌برد (اشرف، ۱۳۸۷).

بر مبنای این تمایزات، احمد اشرف معتقد است هم از نظر تحلیلی و هم از لحاظ تاریخی باید میان «هویت ایرانی» و «هویت ملی ایرانی» تمایز قائل شد. روایت تاریخی‌نگر در عین حال که «هویت ملی» را مقوله‌ای متعلق به عصر جدید می‌داند و «عطف به ماسیق» کردن آن را نمی‌پذیرد، «هویت فرهنگی ایرانی» را مقوله‌ای تاریخی می‌داند که از دوران پیش از اسلام تا به امروز به صور گوناگون بازسازی شده است. بدین‌گونه مفهوم تاریخی و فرهنگی هویت ایرانی که در دوران ساسانیان ابداع شده بود، در دوران اسلامی با نشیب و فرازهایی تحول پیدا کرد، در عصر صفوی تولیدی دیگر یافت و در عصر جدید به صورت «هویت ملی ایرانی» ساخته و پرداخته شد (اشرف، ۱۴۵: ۱۳۸۳).

عناصری که اساس شکل‌بندی جامعه پیشامدرن را تشکیل می‌دهند به شیوه‌های مختلفی در ادبیات موجود دسته‌بندی شده‌اند که شاید بتوان آنها را تحت عنوان سه بعد شامل میراث فرهنگی، میراث سیاسی و تبار مشترک قرار داد و در ادامه برای هریک از اجزاء تشکیل‌دهنده توضیحاتی ارائه می‌شود.

۱. میراث فرهنگی

میراث فرهنگی هر آن چیزی است که هر نسل به ارث می‌گذارد و به نسل بعد انتقال می‌دهد. هر جامعه دارای نوعی گستره تاریخی است که موجبات تماس بین تجربیات انباسته در گذشته با زمان حال را فراهم می‌سازد (بیرو، ۱۳۶۷: ۷۵-۷۶). این میراث به تعبیر ادوراد تیلور - انسان‌شناس انگلیسی - شامل اعتقادات، هنر، اخلاقیات، قانون، آداب و رسوم و هرگونه توانایی و عادتی می‌شود که انسان به عنوان عضوی از جامعه کسب می‌کند (امان‌اللهی بهاروند، ۱۳۸۴: ۲۳).

بر حسب سوابق موجود، میراث فرهنگی را می‌توان مجموعه‌ای از آداب و رسوم^۱ شامل شیوه‌های زندگی، عادات و رسوم خاص یک ملت، مردم و یا یک جماعت (بیرو،

1. Mores

۱۳۶۷: ۲۲۲)؛ دین؛ خلقيات^۱ شامل مجموعه صفات و خصوصيات بارزی که گروهی با آن يگانه شده و از گروه ديگر متماييز می شود (گولد و كولب، ۱۳۷۶: ۳۸۶)؛ باورها^۲ شامل پذيرش هر گزاره خاص به عنوان حقيقت (ساروخاني، ۱۳۷۰: ۶۳)؛ زبان و سرگذشت مشترک دانست.

۲. میاث سیاسي

این مفهوم حسب سوابق، دلالت مستقيمي بر مفهوم قدرت و اشكال سازمان یافته آن همچون دولت دارد که در يك سرزمين معين با قواعد و قوانين خاص که مردم ساكن در سرزمين آن را پذيرفته اند حکومت می کند. بر اين اساس، نظام حکومتی و قواعد آن، سرزمين و مردم جزء عناصر اصلی ميراث سياسي محسوب می شوند. منظور از سرزمين در اينجا قلمروي است که داراي مرزهاي شناخته شده است و گروهی از مردم را از ديگران جدا می کند. اين قلمرو صرفاً يك قطعه زمين محسوب نشده و سرزمين مادری مردمان آن، مكان جغرافيايي رويدادهای تاریخی مهم و جایی به شمار می آيد که خصوصيت منحصر به فرد آن شكل گرفته است (ديويد و بارتال، ۲۰۰۹: ۳۶۷).

۳. تبار مشترك

پيوندهای خونی و یا وجود نیای مشترک بین گروهی از افراد، اشتراك ايجاد می کند که اغلب به عنوان تبار یا نژاد تعریف می شود. «قومیت جمعی است در درون جامعه بزرگتر که دارای تبار مشترك واقعی یا خیالی، خاطراتی از گذشته مشترك و دارای تأکیدات فرهنگی بر يك یا چند عنصر نمادی (مثل زبان و مذهب) است که بر اساس آنها، هویت گروه تعریف می شود» (برجس، ۱۹۸۶: ۳) به نقل از یوسفی و اصغرپور ماسوله، (۱۳۸۸: ۱۲۶). اما وقتی از واژه «نژاد» استفاده می شود دو معنا مورد نظر قرار می گیرد: در مرحله اول توجه به خصوصيات جسمی و زیستی است که به عنوان وسیله ای برای طبقه بندی و مقوله بندی مورد استفاده قرار می گیرد و در مرحله دوم از بين خصوصيات جسمی شناسایی شده، آن خصوصياتی برگزیده می شوند که به تفاوت های مفروض بين افراد، معنا می بخشنند. عموماً افرادي که بر مبنای معناسازی خصوصيات جسمی متماييز شده اند، به عنوان افرادي که برخوردار از خصوصيات فرهنگی معين هستند، نيز معرفی می شوند؛ يعني خصوصيات زیستی و فرهنگی آنها آميخته می شود (چلبی، ۱۳۷۸: ۵-۶).

1. Ethos

2. Beliefs

3. Burgess

چنانچه سه بعد پیش گفته، اساس شکل‌گیری جامعهٔ سنتی یا پیشامدرن تلقی شود در این صورت، هویت جامعوی (ایرانی)، حاصل همذات‌پنداری فرد با جامعه و راه یافتن این میراث به درون اعضای جامعهٔ خواهد بود. نتیجهٔ این فرایند یکی شدن فرد با جامعه است. همذات‌پنداری فرد با جامعه از یکسو دلالت بر وابستگی و تعلق عاطفی فرد به جامعه و از سوی دیگر گویای تعهد فرد نسبت به آن است؛ یعنی فرد در چنین چارچوبی حاضر است از خود و نفع خود در جهت منافع و مصالح جامعه گذشت کند. بر این اساس، تعریف هویت ایرانی در این نوشتار عبارت خواهد بود از «دلبستگی عاطفی و تعهد نسبت به میراث فرهنگی، میراث سیاسی و تبار مشترک» جامعه ایران.

روش تحلیل متن

هویت ایرانی در *شاهنامه* به روش استنادی مورد بررسی قرار گرفته است. در روش استنادی محقق با استفاده از متون و مستندات، به شیوه‌ای نظاممند تلاش می‌کند تا نظاممندی‌های درون آن مستندات را کشف کند. پژوهش‌هایی که از روش استنادی استفاده می‌کنند به فراخور هدف، از فنون متعددی استفاده می‌کنند. از آنجا که هدف این پژوهش بررسی عناصر هویت ایرانی و ایرانی در داستان سیاوش *شاهنامه* بوده است، از فن تحلیل محتوا استفاده شده است. به طور خلاصه تحلیل محتوا را می‌توان تحلیل نظاممند، عینی و کمی ویژگی‌های پیام تعریف کرد (ثوندورف، ۲۰۰۲: ۱). تحلیل محتوا مفهومی، بیشتر به فراوانی مفهوم‌ها در متن که اغلب به صورت واژه‌ها مطرح می‌شوند می‌پردازد و بر وجود یا رخداد اصطلاح‌های انتخاب شده در متن یا متن‌ها، چه به صورت صریح و چه به صورت ضمنی تمرکز می‌کند. بنابراین پژوهشگر فقط به کمیت این نوع واژه‌ها توجه خواهد کرد (میرزاچی، ۱۳۸۸: ۴۲۱-۴۲۶).

واحدهای پژوهش هویت ایرانی

واحدهای پژوهش هویت ایرانی در این نوشتار، شامل واحد نمونه‌گیری، واحد ثبت و واحد زمینه است. واحد نمونه‌گیری، داستان سیاوش در *شاهنامه* فردوسی است؛ *شاهنامه* مورد استناد در این نوشتار، نسخه‌ای از *شاهنامه* است که توسط جلال خالقی مطلق (۱۳۸۶) در هفت دفتر گردآوری شده است. داستان سیاوش، از هنگام زاده شدن تا زمان کشته شدن او، صفحات ۲۰۰-۳۶۴ از دفتر دوم *شاهنامه* در نسخه مذکور را تشکیل می‌دهد که در کل ۲۳۶۸ بیت را دربرمی‌گیرد. واحد ثبت شامل مضمون حاوی نشانه‌ها

و دلالت‌های واقعی هویت ایرانی در **شاهنامه** است. واحد زمینه هویت نیز، محدوده‌ای از متن داستان سیاوش است که واحدهای معنایی هویت در آن محدوده شناسایی و تفسیر شده‌اند و اغلب یک بیت یا ابیات پیش و پس از آن مضمون، مورد نظر قرار گرفته و گاه محدوده آن کل یک قطعه از داستان را شامل شده است. در جدول شماره ۱ نشانه‌های واقعی هویت ایرانی در شاهنامه فردوسی مشخص شده است.

جدول شماره ۱: عملیاتی‌سازی ابعاد هویت ایرانی در داستان سیاوش شاهنامه فردوسی

واحدهای ثبت (سطح دوم)	واحدهای ثبت (سطح اول)	ابعاد هویت ایرانی
شاه، ویژگی‌های ذاتی و ظاهری شاه (ثبت یا منفی)، ویژگی‌های اکتسابی شاه (ثبت یا منفی)، شاهزاده، ویژگی‌های ذاتی و ظاهری شاهزاده (ثبت یا منفی)، ویژگی‌های اکتسابی شاهزاده (ثبت یا منفی)، وجاهت دینی شاه، وجاهت دینی شاهزاده، شکوه و قدرت شاه، شکوه و قدرت شاهزاده، تعهد به شاه، تعهد به شاهزاده، عدم تعهد به شاه، علاقه به شاه، علاقه به شاهزاده، احترام به شاه، ادوات شاهی، اماکن شاهی، ملک شاهی، وصف ملک شاهی، خویشان شاه، ویژگی‌های ذاتی و ظاهری خویشان شاه (ثبت یا منفی)، ویژگی‌های اکتسابی خویشان شاه (ثبت یا منفی)	شاه	
قوای حکومتی، شکوه قوای حکومتی	قوای حکومتی	
منصب حکومتی / پهلوان، منصب حکومتی / اختر شمار، سایر مناصب حکومتی، ویژگی‌های ذاتی و ظاهری منصب حکومتی (ثبت یا منفی)، ویژگی‌های اکتسابی منصب حکومتی (ثبت یا منفی)، ادوات پهلوانی، خویشان منصب حکومتی، ویژگی‌های ذاتی و ظاهری خویشان منصب حکومتی (ثبت یا منفی)، ویژگی‌های اکتسابی خویشان منصب حکومتی (ثبت یا منفی)	مناصب حکومتی	مناصب حکومتی
مشاوره و رایزنی، سپاهداری، نامه‌نگاری، آموختن یا فراگرفتن آینین کشورداری، شاهنشانی، موروئی بودن پادشاهی، واگذاری حکومت بر سرزمین، محروم‌بودن امور سیاسی یا خصوصی دربار، آداب جنگ	آیین کشوری و لشکری	
نام سرزمین، نام نقطه‌ای از سرزمین، وصف سرزمین (ثبت یا منفی)، ابراز علاقه به سرزمین، تعهد نسبت به سرزمین	سرزمین	
	مردم	

شخصیت‌ها، اماکن دینی، مفاهیم دینی، اسمای ایزدان دیگر، نام یا صفات خداوند، رفتار دینی، اعتقاد دینی	میراث معنوی (دین)	
آیین ازدواج، آیین تولد، آیین سوگواری، آیین مجازات، آیین بزم، آیین پذیره شدن، آیین اخترشماری، آیین سوگند، تغیریات	آداب و رسوم	
تقدیرگرایی، سایر باورها	باورها	
اخلاق و کردار نیک، اخلاق و کردار بد	خلقیات	
زبان		
شاهان گذشته، حوادث گذشته	سرگذشت مشترک	
نژاد (با توصیف مثبت یا منفی)، نسب و تبار (با توصیف مثبت یا منفی)	قومیت	
نژاد	نژاد	

بدین ترتیب بر حسب تعریف مفهومی هویت ایرانی، واحدهای ثبت مرحله اول و دوم هویت ایرانی در داستان سیاوش مشخص شده است. جهت اطمینان از دقیق انتخاب واحدهای ثبت و دسته‌بندی مفهومی آنها، چند متخصص آن را بازیبینی و اصلاح کردند؛ سپس ایات داستان سیاوش در نرم افزار مربوط (اکسل) وارد و کدگذاری و آماده تحلیل شد.

یافته‌های پژوهش

نتایج تحلیل محتوای کمی هویت ایرانی و انیرانی در داستان سیاوش که مشتمل بر ۲۳۶۸ بیت شعر بوده، ذیل عنوان سه بعد شامل میراث سیاسی، فرهنگی و تبارشناسی در جداول شماره‌های ۲، ۳ و ۴ درج شده که در ذیل به نتایج عمده آن اشاره می‌شود.

میراث سیاسی

اول: مضامین میراث سیاسی برای هویت ایرانی و انیرانی از بیشترین تکرار برخوردار بوده که در هر دو مورد اشاره به شخصیت‌های سیاسی بیش از سایر شاخصه‌های سیاسی بوده است؛ با این تفاوت که برای هویت ایرانی اشاره به شخصیت‌هایی چون شاهزاده (۱۳۴۰ بار)، شاه (۵۵۵ بار) و سپس خویشان شاه (۴۲ بار) چه به صورت نام خاص و چه به صورت ضمائر به طور قابل توجهی در داستان سیاوش تکرار شده‌اند

در حالی که برای هویت ایرانی اشاره به شخصیت‌های سیاسی دسته دوم بیشتر بوده چنان‌که بیش از همه به خویشان شاه ایرانی اشاره شده است (۸۴۳ بار) و پس از آن‌ها، شاه (۷۸۷ بار) بیشترین تکرار را در تعریف هویت ایرانی دارد.

دوم: ستایش شخصیت‌های سیاسی ایرانی بیش از نکوهش آنهاست. چنان‌که در ۲۵۳ مورد به ویژگی‌های اکتسابی مثبت و در ۱۴۷ مورد نیز به ویژگی‌های ذاتی و ظاهری مثبت شاهزاده ایرانی (سیاوش) اشاره شده است. در ابیات زیر ویژگی‌های ذاتی و ظاهری سیاوش مدرج شده است:

که این را به گیتی ندانیم جفت ۱۲۹۵ - به روی سیاوش نگه کرد و گفت

چنین روی و بالا و فرو مهان ۱۲۹۶ - نه زین گونه مردم بود در جهان

هم‌چنین در ۵ مورد به وجاهت دینی شاه ایرانی و ۱۹ بار نیز به وجاهت دینی شاهزاده ایرانی اشاره شده است. شایان ذکر است آنچه شاه ایرانی را از ایرانی متمايز می‌سازد واجاهت و اقتدار دینی است؛ یعنی فرّ و قدرت درک شهودی، که نیرویی مینوی محسوب می‌شود، که در این داستان تنها شاه و شاهزاده ایرانی از آن برخوردارند و ایرانی به بهره‌ای از آن ندارند. در ۱۹ مورد نیز ویژگی‌های ذاتی و ظاهری خویشان شاه ایرانی به گونه‌ای مثبت توصیف شده است. در بیت زیر وجاهت دینی شاهزاده ایرانی از زبان خود سیاوش چنین بیان شده است:

پپورد و بنشاند در پر خویش ۲۹۱ - مرا آفریننده از فر خویش

سوم: در مقابل، در توصیف هویت ایرانی، ویژگی‌های اکتسابی منفی شاه ایرانی بیشترین تکرار را داشته است (۹۰ بار). در ابیات زیر افراسیاب، شاه توران، بر بدی‌ها و ستم‌های خود اعتراف می‌کند:

تبه شد به جنگ اندر آن انجمن ۷۷۰ - بسا نامداران که بر دست من

بسی شارستان گشت بیمارستان ۷۷۶

به هر سو نشان سپاه منست ۷۷۷ - بسا باغ کان رزمگاه منست

البته در ۷۰ مورد نیز از ویژگی‌های اکتسابی مثبت شاه ایرانی سخن به میان آمده است. پس از آن نیز توصیف‌های ارائه شده از ویژگی‌های اکتسابی خویشان شاه ایرانی بیشترین فراوانی را داشته‌اند؛ چنان‌که در ۷۳ مورد به ستایش و مدرج ویژگی‌های ذاتی و ظاهری مثبت خویشان شاه ایرانی پرداخته شده و در ۳۰ مورد، به ویژگی‌های اکتسابی مثبت و در ۳۱ مورد نیز به ویژگی‌های اکتسابی منفی آنان اشاره شده است.

چهارم: پس از شخصیت‌ها و ویژگی‌های مرتبط با آن‌ها، ادوات شاهی (۱۴۴ بار) و

اماکن شاهی (۹۹ بار) نیز در مرتبه بعد بیشتر تکرار شده است. برای هویت ایرانی نیز ادوات شاهی (۶۹ بار) و اماکن شاهی (۲۳ بار)، بیش از دیگر شاخصه‌های مرتبط با شاه تکرار شده است. از شاخصه‌های دیگر مرتبط با شاه، توصیف شکوه و قدرت شاه (۳۷ بار)، احترام به شاه (۳۲ بار) و تعهد به شاه (۱۸ بار) به ترتیب بیش از دیگر موارد بوده است. به همین شکل از عناصر هویت ایرانی نیز توصیف‌های ارائه شده از شکوه و قدرت شاه (۱۰ بار) و احترام به شاه (۸ بار) بیش از سایر موارد بوده است.

پنجم: در مورد مؤلفه‌های هویت ایرانی و ایرانی، پس از شاه مناصب حکومتی بیش از سایر مؤلفه‌های سیاسی تکرار شده‌اند؛ چنان‌که در ۳۱۸ مورد از پهلوانان ایرانی چه به صورت خاص و چه ضمیر یاد شده است. در ۱۵ مورد نیز اخترشماران و در ۳۹ مورد سایر مناصب حکومتی از جمله روزبان، دیبران و... قرار دارند. میزان اشاره به پهلوانان ایرانی بیش از پهلوانان ایرانی بوده است (۴۱۴ مورد) و در ۱۲ مورد نیز اخترشماران و در ۴۸ مورد سایر مناصب حکومتی ایرانی نقش داشته‌اند. علی‌رغم اینکه میزان حضور مناصب حکومتی ایرانی کمتر بوده، اما میزان توصیف‌های مثبت ارائه شده از آنان بیشتر از ایرانیان بوده است؛ چنان‌که در این داستان، شاعر ۵۷ بار ویژگی‌های اکتسابی، ذاتی و ظاهری مثبت مناصب حکومتی ایرانی را توصیف کرده و تنها در ۲ مورد توصیف منفی از مناصب ایرانی ارائه شده است. در مقابل در ۳۹ مورد توصیف مثبتی از ویژگی‌های ذاتی، ظاهری و اکتسابی مناصب حکومتی ایرانی و ۱۳ بار نیز توصیف منفی از مناصب حکومتی ایرانی ارائه شده است. در این داستان توانمندی‌های پهلوانان ایرانی به عنوان یکی از مؤلفه‌های سیاسی سازنده هویت ایرانی قابل بررسی است. مثلاً در ابیات زیر توانیان با وصف و تمجید پهلوانان ایرانی ضعف و ناتوانی خود را در برابر ایرانیان ابراز می‌کنند:

۲۲۵۲ - جهان از تهمتن بلزد همی که توران به جنگش نیزد همی

۲۲۵۳ - چو گودرز کز گرز او روز جنگ بدرد دل شیر و چنگ پلنگ

۲۲۵۴ - چو بهرام و چون زنگه‌ی شاوران که نندیشد از گزگنداوران

پس از شاه و مناصب حکومتی، قوای حکومتی بیش از سایر مؤلفه‌های سیاسی هویت ایرانی و ایرانی تکرار شده است؛ چنان‌که در کل در ۱۵۹ مورد به قوای حکومتی ایران اشاره شده و یا از شکوه و قدرت آن سخن به میان آمده است. هم‌چنین در ۱۲۰ مورد از قوای حکومتی ایرانی و شکوه و قدرت آن صحبت شده است. در نهایت در مرتبه آخر از مؤلفه‌های سیاسی اشاره به آئین‌های کشوری و لشکری قرار

دارد و قواعدی چون مشاوره، رایزنی و نامه‌نگاری، بیش از سایر مؤلفه‌های آیین کشوری و لشکری ایرانی و ایرانی تکرار شده‌اند. در ایات زیر شکوه و قدرت قوای حکومتی ایران از زبان تورانیان توصیف شده است:

۶۹۰- پیاده بکردار آتش بدنده سپردار با تیر و ترکش بدنده

۶۹۱- نپرده به کردار ایشان عقاب یکی را سراند نیامد به خواب

ششم: در ارتباط با سایر مؤلفه‌های میراث سیاسی باید گفت که در ۱۴۷ مورد از سرزمین ایران یا نقطه‌ای از این سرزمین یاد شده یا به آن ابراز علاقه شده است. در مقابل در ۲۰۱ مورد از سرزمین ایرانی صحبت شده است که در ۱۵۸ مورد نامی از سرزمین ایرانی به میان آمده و در ۱۰ مورد نیز توصیف مثبت و در ۳ مورد توصیف منفی از سرزمین ایرانی ارائه شده است.

هفتم: اشاره به مردم ایران و ایرانیان ۲۹ بار تکرار شده و در ۷ مورد نیز به مردم ایرانی اشاره شده است؛ البته این اشارات غالباً به صورت غیر مستقیم بوده است.

جدول شماره ۲: فراوانی واحدهای ثبت میراث سیاسی ایرانی و ایرانی در داستان سیاوش

میراث سیاسی	میراث سیاسی
۱۰ ۳۸ شکوه قوای حکومتی	۲۰۲۲ ۲۹۴۹ شاه
۳ ۴ درفش	۶۹ ۱۴۴ ادوات شاهی
۶۵۳ ۴۳۱ مناصب حکومتی	۲۳ ۹۹ اماکن شاهی
۵۱۴ ۳۱۸ منصب حکومتی / پهلوان	۵ ۱۸ تعهد به شاه
۱۲ ۱۵ منصب حکومتی / اختر شمار	۴ تعهد به شاهزاده
۴۸ ۳۹ سایر مناصب حکومتی	۳ ۷ عدم تعهد به شاه
۳۵ ۳۷ ویژگی اکتسابی منصب حکومتی / مثبت	۸ ۳۲ احترام به شاه
۱۲ ۲ ویژگی اکتسابی منصب حکومتی / منفی	۲ ۳ علاقه به شاه
۴ ۲۲ ویژگی ذاتی و ظاهری منصب حکومتی / مثبت	۱۶ علاقه به شاهزاده
۱ ویژگی ذاتی و ظاهری منصب حکومتی / منفی	۸۴۳ ۴۲ خویشان شاه

۱	۱	ادوات پهلوانی	۷۸۷	۵۰۰	اشارة به شاه
۱۸		خویشان منصب حکومتی		۱۳۴۰	اشارة به شاهزاده
۸		ویژگی اکتسابی خویشان منصب حکومتی / نیک	۱۰	۳۷	شکوه و قدرت شاه
۲۲	۹۶	آیین کشوری و لشکری		۱۴	شکوه و قدرت شاهزاده
	۶	آموختن یا فراگرفتن آیین کشورداری	۱	۴	ویژگی ذاتی و ظاهری شاه / مثبت
۶	۱۵	آیین حکومتی	۶	۱	ویژگی ذاتی و ظاهری شاه / منفی
	۲	شاهنشانی	۷۰	۴۴	ویژگی اکتسابی شاه / مثبت
	۳	واگذاری حکومت بر سرزمین	۹۰	۵۷	ویژگی اکتسابی شاه / منفی
۱۷		موروٹی بودن پادشاهی		۵	وجاهت دینی شاه
۷		آداب جنگ		۱۹	وجاهت دینی شاهزاده
۶	۱۶	نامه نگاری		۲۵۳	ویژگی اکتسابی شاهزاده / مثبت
۷	۱۷	مشاوره و رایزنی		۲	ویژگی اکتسابی شاهزاده / منفی
۱	۵	سپاه داری		۱۴۷	ویژگی ذاتی و ظاهری شاهزاده / مثبت
۲	۸	محرمانه بودن امور سیاسی یا خصوصی دربار	۷۳	۱۹	ویژگی ذاتی و ظاهری خویشان شاه / مثبت
۲۰۱	۱۴۷	سرزمین	۲		ویژگی ذاتی و ظاهری خویشان شاه / منفی
۱۰		وصف سرزمین / مثبت	۳۰	۱	ویژگی اکتسابی خویشان شاه / مثبت
۳		وصف سرزمین / منفی	۳۱		ویژگی اکتسابی خویشان شاه / منفی
۱۵۲	۱۰۰	نام سرزمین		۳۴	ملک شاهی
۳۶	۳۷	نقطه‌ای از سرزمین		۲۸	وصف ملک شاهی / مثبت
	۱۰	علاقة به سرزمین	۱۲۰	۱۰۹	قوای حکومتی
۷	۲۹	مردم	۱۱۰	۱۲۱	اشارة به قوای حکومتی
جمع کل: میراث سیاسی هويت ايراني: ۳۰۲۷			۳۸۱۵		

میراث فرهنگی

پس از میراث سیاسی، مؤلفهٔ میراث فرهنگی بیش از سایر مؤلفه‌های هویت‌ساز ایرانی و ایرانی مورد تأکید قرار گرفته است. به طور کلی میزان حضور مؤلفه‌های فرهنگی ایرانی در داستان سیاوش ۴۹۸ بار و اشاره به مؤلفه‌های میراث فرهنگی ایرانی ۳۴۰ بار بوده است.

اول: به لحاظ نوع مؤلفه‌های فرهنگی بین هویت و ایرانی تفاوت‌هایی وجود دارد؛ به گونه‌ای که از مؤلفه‌های هویت ایرانی، مؤلفهٔ میراث معنوی یا دین بیش از سایر موارد بوده (۱۶۵ بار)، که ذکر نام یا صفات خداوند بیشترین تکرار را در بین مؤلفه‌های دینی داشته است (۶۲ بار). پس از آن بیان اعتقاد دینی (۵۲ بار)، اشاره به شخصیت‌های دینی (۲۱ بار)، رفتار دینی (۱۷ بار) به ترتیب بیش از دیگر مؤلفه‌های دینی ایرانی در داستان سیاوش حضور داشته‌اند. در ایات زیر این اعتقاد و رفتار دینی نمایش داده شده است:

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| ۱۱۴ - همی گفت با کردگار سپهر | خداآوند هوش و خداوند مهر |
| ۷۵۴ - خداوند خورشید و گردنه ماه | فرازندهٔ تاج و تخت و کلاه |
| ۱۰۴۵ - برین گونه پیمان که من کرده‌ام | به یزدان و سوگندها خورده‌ام |
| ۱۷۰۷ - بر آن نیز چندی ستایش گرفت | جهان آفرین را نیایش گرفت |

دوم: پس از دین، مؤلفهٔ آداب و رسوم (۱۵۶ بار) بیش از سایر مؤلفه‌های فرهنگی بوده است. در این میان آداب و رسومی چون آیین ازدواج (۲۷ بار)، مجازات (۲۱ بار)، سوگند (۱۹ بار) و آیین پذیره شدن (۲۰ بار) تکرار شده‌اند. در مرتبهٔ بعد اشاره به باورهای ایرانیان قرار دارد که در این میان باورهای تقديرگرایانه بسیار پرنگ بوده است (۸۳ بار). در رابطه با اخلاق و کردار ایرانیان، در ۴۷ مورد یک اخلاق یا کردار نیک توصیه، مدح یا ذکر شده و در ۱۶ مورد نیز به یک اخلاقی یا کردار بد اشاره شده یا مورد نکوهش واقع شده است.

آیین ازدواج:

- | | |
|---|----------------------------|
| ۱۴۴ - ولیکن ترا آن سزاوارتر | که از دامن شاه جویی گهر |
| آیین سوگند یا ور (که گونه‌ای از آن گذشتن از آتش است): | |
| ۴۵۴ - ز هر دو سخن چون برین گونه گشت | بر آتش یکی را بباید گذشت |
| ۴۵۵ - چنین سست سوگند چرخ بلند | که بر بی گناهان نیارد گزند |
| ۴۵۸ - مگر کاتش تیز پیدا کند | گنه کرده را زود رسوا کند |

آیین مجازات:

- | | |
|------------------------------------|--|
| ۵۳۵ - که پاداش این آنک بی جان شود، | |
| ز بد کردن خویش پیچان شود | |

باورهای تقدیرگرایانه به شکل اعتقاد به بخت و اقبال و گذرا بودن دنیا:

۲۲۹۳ - یکی جز به نیکی زمین نسپرد همی از نژندی فرو پژمرد

۲۲۹۴ - مدار ایج تمیار با جان بهم به گیتی مکن جان و دل را دژم

۲۲۹۵ - یکی دان ازو هر چه آید همی که جاولید با تو نپاید همی

سوم: در رابطه با دیگر مؤلفه‌های فرهنگی ایرانی یعنی سرگذشت مشترک باید گفت که در ۲۹ مورد با اشاره به شاهان و رویدادهای گذشته ایران، سرگذشت این سرزمین ورق خورده است.

۲۲۶۹ - شنیدی کجا زآفریدون گرد ستمگاره ضحاک تازی چه برد

چهارم: در نهایت اینکه تنها در دو مورد به زبان پهلوی به عنوان زبان ایرانیان اشاره شده است.

۱۳۷۲ - سیاوش غمی گشت ز ایرانیان سخن گفت بر پهلوانی زبان

پنجم: از بین مؤلفه‌های میراث فرهنگی ایرانی در داستان سیاوش، مؤلفه‌های آداب و رسوم ایرانی در اولویت بوده که در این میان آیین ازدواج (۳۰ بار)، آیین بزم (۲۲ بار) و آیین سوگواری (۲۱ بار) بیشتر تکرار شده‌اند. پس از آن مؤلفه‌های میراث معنوی (دین) قرار دارد که به طور کلی در ۹۰ مورد به یک مؤلفه دینی اشاره شده که ذکر نام یا صفات خداوند بیش از سایر موارد بوده است. همچنین در ۹۴ مورد به خلقیات ایرانیان اشاره شده که در این میان ۶۴ بار به اخلاق و کردار بد ایرانیان پرداخته شده و در ۳۰ مورد اخلاق و کردار نیک آنان ذکر شده است. در ۲۳ مورد نیز باورهای تقدیرگرایانه غیرایرانی نمود یافته است. به علاوه در ۲۵ موردی که به سرگذشت ایرانیان اشاره شده در ۱۴ مورد از شاهان و در ۱۱ مورد از حوادث گذشته سرزمین ایرانی یاد شده است.

آیین ازدواج ایرانی:

۱۱۳۷ - به آیین دهد دختری را بدوی بداردش با ناز و با آب روی

آیین سوگواری:

۲۲۳۵ - فریگیس بشنید، رخ را بخست میان را به زنار خونین بیست

۲۲۹۷ - همه بندگان موی کردند باز، فریگیس مشکین کمند دراز،

۲۲۹۸ - بردید و میان را به گیسو بیست به فندق گل ارغوان را بخست

جدول شماره ۳: فراوانی واحدهای ثبت میراث فرهنگی ایرانی و ایرانی در داستان سیاوش

میراث فرهنگی	فرهنگی ایرانی	فرهنگی ایرانی	میراث فرهنگی ایرانی
اسامی ایزدان دیگر	۳	۶۳	۲
خلقیات	۱۶	۶۴	۹۴
اخلاق و کردار بد	۴۷	۳۰	۶۴
اخلاق و کردار نیک	۱۵۶	۱۰۵	۳۰
آداب و رسوم	۲۲	۷	۲۲
آیین بزم	۱۰	۱۹	۲۱
آیین سوگواری	۲۷	۲۷	۳۰
آیین آخر شماری	۲۰	۱۹	۱۳
آیین ازدواج	۵	۱۹	۱
آیین پذیره شدن	۲۱	۱۳	۱
آیین تولد	۸۳	۷۶	۲۶
آیین سوگند	۷	۷۶	۲۶
آیین مجازات	۱۶۵	۶۲	۹۰
تفریحات	۵۲	۵۲	۲۵
باورها	۱۷	۱۷	۱۹
تقدیر گرایی	۲۱	۲۱	۱۳
سایر باورها	۲	۲	۲۴
میراث معنوی (دین)	۸	۸	۷
ذکر نام یا صفات خداوند	۲۹	۲۹	۲۵
اعتقاد دینی	۱۷	۱۷	۱۴
رفتار دینی	۱۲	۱۲	۱۱
شخصیت دینی	۲	۲	
اماکن دینی			
مفاهیم دینی			
سرگذشت مشترک			
اشاره به شاهان گذشته			
اشاره به حوادث گذشته			
زبان			
جمع کل	۴۹۸	۳۴۰	

تبار مشترک

اول: در این داستان در ۳۱ مورد از نژاد و یا نسب و تبار ایرانی صحبت شده که عموماً دارای بار معنایی مثبت بوده و تنها در یک مورد توصیف منفی از نسب و تبار ایرانی ارائه شده است. همچنین شاعر در ۶ مورد نیز به قومیت‌های ایرانی اشاره کرده است.

نژاد ایرانی:

۱۵۰۳ - ز تخم فریدون و از کیقباد فروزنده‌تر زین نباشد نژاد

دوم: در تقابل با هویت ایرانی، ۳۷ موردي که از نژاد یا نسب و تبار ایرانیان سخن به میان آمده در ۲۰ مورد توصیف‌ها مثبت بوده و در ۹ مورد توصیف‌ها حاوی بار معنایی منفی بوده است. همچنین در ۲۲ مورد از قومیت ایرانی با عنوان ترک سخن گفته شده است. در بیت زیر به توصیف مثبت از نژاد و نسب و تبار دختران کرسیوز تورانی پرداخته شده است (واژه پروز به همین معناست):

۱۴۶۱ - سه اندر شبستان کرسیوزاند که از مام و از باب با پروزاند

توصیف منفی از نژاد ایرانی

۹۳۰ - به صد ترک بیچاره‌ی بدنزاد که نام پدرشان ندارند یاد

۶۷۶ - که آن ترک بدپیشه و ریمن ست که هم بدنزادست و هم باتن ست

جدول شماره ۴: فراوانی مؤلفه‌های تبار مشترک ایرانی و ایرانی در داستان سیاوش

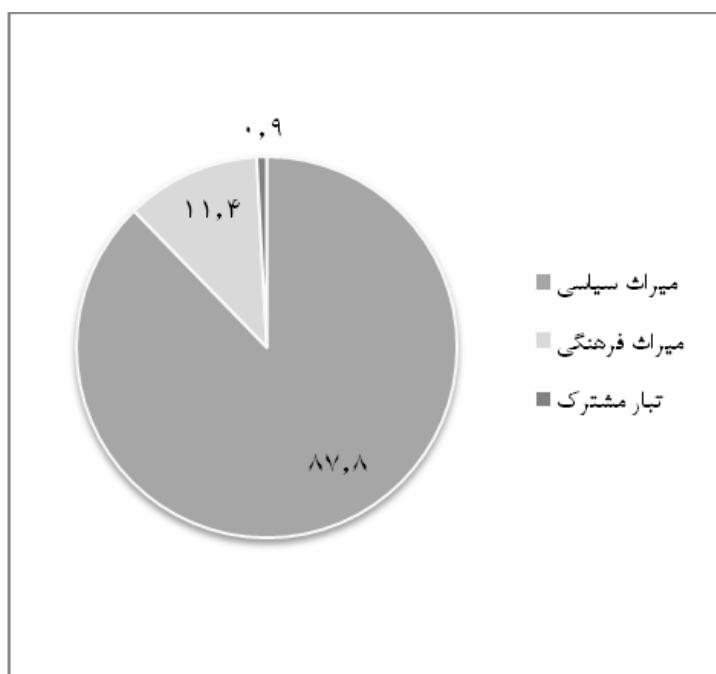
تبار مشترک	تبارمشترک ایرانی	فراآنی مؤلفه‌های تبار	فراآنی مؤلفه‌های واحدهای ثبت ایرانی
قومیت	۳۱	۶	۲۲
نژاد	۳۱	۳۷	۹
نژاد یا نسب و تبار / منفی	۱	۹	۲۰
نژاد یا نسب و تبار / مثبت	۳۰	۳۰	۵۹
جمع کل	۳۷		

جدوال فراوانی عناصر فوق در جدول شماره ۵ به صورت خلاصه آورده شده، که می‌بین نمایی از فراوانی عناصر هویت ایرانی و ایرانی است.

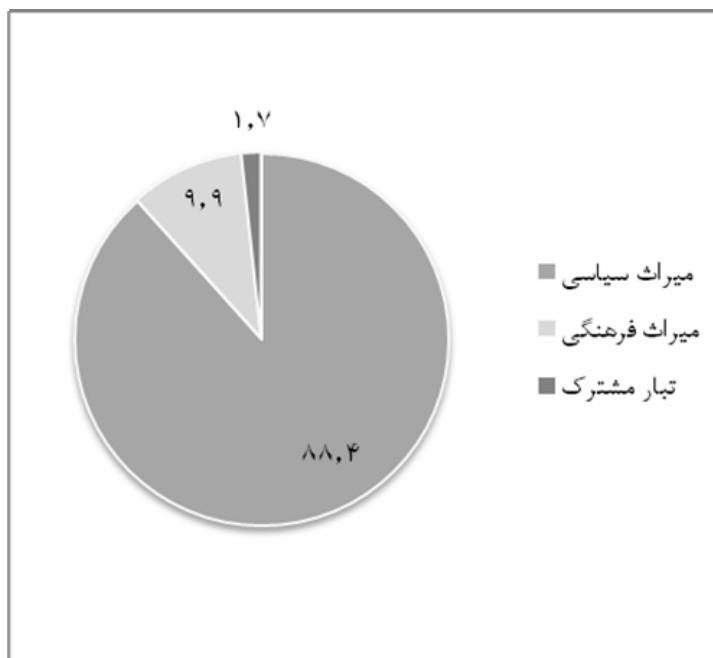
جدول شماره ۵: فراوانی مؤلفه‌های هویت ایرانی و انیرانی در داستان سیاوش

فرمودار شماره ۱: مؤلفه‌های هویت ایرانی	فرمودار شماره ۲: مؤلفه‌های هویت انیرانی	فرمودار شماره ۳: مؤلفه‌های هویت ایرانی	فرمودار شماره ۴: مؤلفه‌های هویت انیرانی	مجموع کل
۸۸/۴	۳۰۲۷	۸۷/۷	۳۸۱۵	میراث سیاسی
۹/۹	۳۴۰	۱۱/۴	۴۹۸	میراث فرهنگی
۱/۷	۵۹	۰/۹	۳۷	تبار مشترک
۱۰۰	۳۴۲۶	۱۰۰	۴۳۵۰	

نمودار شماره ۱: مؤلفه‌های هویت ایرانی



نمودار شماره ۲: مؤلفه‌های هویت ایرانی



به طور کلی، یافته‌های این نوشتار به نوعی تأییدی کمی و عینی بر پژوهش‌های پیشین از جمله پژوهش ابوالقیسی رودسری (۱۳۸۵) و رستگار فسایی (۱۳۸۰) است. بنابراین نه تنها تمامی عناصر هویتی که این محققان بدان اشاره کرده‌اند در این مقاله در قالب داستان سیاوش مورد بازیابی قرار گرفته، بلکه از این مؤلفه‌ها تعریفی دقیق و مطابق با متن شاهنامه ارائه شده است و به مؤلفه‌هایی به عنوان عناصر سازنده هویت ایرانی اشاره شده که آن مطالعات بدان نپرداخته‌اند. رستگار فسایی در بررسی هویت ایرانی در شاهنامه تنها بر خلقيات و کردار ایرانيان تأکيد کرده است و خسروي و موسوي، خردورزی و دينداری را به عنوان اساس هویت ایرانی معرفی کرده‌اند. اگرچه ابوالقیسی رودسری عناصر بيشتری از هویت ایرانی را مورد بررسی قرار داده، اما باز هم آن پژوهش به طور جامع بيانگر معنای هویت ایرانی در متن شاهنامه نبوده زيرا او مؤلفه سیاسي هویت ایرانی را مورد غلغلت قرار داده درحالی که اين مطالعه ميراث سياسي را شاخص‌ترین عنصر هویت ایرانی معرفی کرده است.

نتیجه‌گیری

از مجموع آنچه در بررسی مؤلفه‌های هویت ایرانی و ایرانی در داستان سیاوش به‌دست آمد، چنین می‌توان گفت که فردوسی برای تشخیص بخشیدن به هویت ایرانی، آنرا در تقابل با ایرانیان قرار داده است. او با تأکید بر بعد سیاسی، بنیان هویت ایرانی را در قالب اندیشه سیاسی خود مطرح می‌کند. در این‌جا فردوسی سیاست‌پردازی پا‌سداری از سرزمین ایران در برابر هجوم بیگانگان و نگاهبانی از آزادی و استقلال سرزمین و مردم ایران، با وجود نهاد سیاسی جامعه محقق می‌شود. فردوسی با تأکید بر ویژگی‌های خاصی که برای شاه، به عنوان مرکز نهاد سیاست، قائل می‌شود یکی از استوارترین راه‌ها و پایدارترین روش‌ها را برای حفظ هویت ایرانی «شاه آرمانی» می‌داند؛ شاهی که در مرکز نیروهای حمایت کننده از ایران و ایرانی قرار می‌گیرد. چنین شاهی باید از خصیصه‌هایی چون فره ایزدی، خرد، داد و دینداری بهره‌مند باشد و با نافرمانی از خداوند فره ایزدی از او گسته شده و امور ناسامان می‌شود. بی‌خردی و بیداد شاه نه تنها پایه‌های قدرت را متزلزل می‌سازد بلکه بازتاب منفی آن بر طبیعت و جامعه نشان داده می‌شود. فردوسی در ایاتی از داستان سیاوش، این پیوستگی بین بیداد شاه و آشفتگی در طبیعت را به زیبایی ترسیم می‌کند:

- ۷۷۸- ز بیدادی شهریار جهان همه نیکوی ها شود در نهان
- ۷۷۹- نزاید به هنگام بر دشت گور شود بجهه می باز را چشم کور
- ۷۸۰- ببرد ز پستان نخچیر شیر شود آب در چشم خویش قیر
- ۷۸۱- شود در جهان چشم می آب خشک ندارد به نافه ندرون بوری، مشک

از تحلیل عناصر هویت در داستان سیاوش چنین برمی‌آید که هدف فردوسی از پرداختن به شاهزاده‌ای با ویژگی‌های سیاوش که همواره بر راه خرد و داد عمل می‌کند. در مقابل شاهان کثکداری چون کاووس و افراسیاب (شاه توران)، چیزی جز ارائه نوع عالی یا نمونه آرمانی شهریاری نبوده است. سیاوش در این داستان مظهر شاه آرمانی است که هر چند به پادشاهی نمی‌رسد اما برخوردار از فره، خرد و دادگری است و نه تنها با ایرانی به عدالت رفتار می‌کند بلکه دشمن نیز در صحنه نبرد از عدالت او بهره‌مند می‌شود. مطالعاتی از این دست، نشان‌دهنده نقش اسطوره‌ها در تحکیم و تقویت هویت ایرانی است. بنابراین شاید بتوان گفت شاهنامه همچنان کارکردهای اجتماعی و سیاسی خود را حفظ کرده است. علاوه بر آن، نقش کلیدی اسطوره و حماسه در تکوین هویت ملی در دنیای مدرن امروز سبب شده تا بر اهمیت شاهنامه و مطالعه درخصوص آن به منظور تقویت ارکان هویت ملی امروز ایران تأکید شود.

منابع

- ابوالقیسی روذرسری، فاطمه (۱۳۸۵): *هویت ایرانی در شاهنامه، پایان‌نامه کارشناسی ارشد*، به راهنمایی استاد ذوالفقار علامی مهماندوستی، دانشگاه الزهرا.
- احمدی، حمید (۱۳۸۸): *بنیادهای هویت ملی ایرانی*، تهران: پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی.
- اسمیت، آنتونی دی (۱۳۸۳): *ناسیونالیسم: نظریه، ایدئولوژی، تاریخ، ترجمه مصور انصاری*، تهران: تمدن ایرانی.
- اشرف، احمد (۱۳۸۳): «بحaran هویت ملی و قومی در ایران»، در *ایران، هویت، ملیت، قومیت (مجموعه مقالات)*، تهران: مؤسسه تحقیقات و توسعه علوم انسانی، صص ۱۶۷-۱۳۱.
- ----- (۱۳۸۷): «هویت ایرانی به سه روایت»، *ایران‌نامه*، سال بیست و چهارم، برگفته از وب سایت ایران‌نامه (۱۳۸۹/۸/۲۵).
- امان‌اللهی بهاروند، سکندر (۱۳۸۴): «بررسی علل گونه‌گونی قومی در ایران از دیدگاه انسان‌شناسی»، در *گفتارهایی درباره جامعه‌شناسی هویت در ایران*، تهران: تمدن ایرانی، صص ۴۰-۲۱.
- امیری اشکلک، مریم (۱۳۸۵): *شاهنامه و هویت ایرانی، پایان‌نامه کارشناسی ارشد*، رشته ادبیات، به راهنمایی ابوالقاسم رادفر، تهران: پژوهشکده زبان و ادبیات فارسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- بیرو، آلن (۱۳۶۷): *فرهنگ علوم اجتماعی*، ترجمه باقر ساروخانی، تهران: مؤسسه کیهان.
- جنکینز، ریچارد (۱۳۸۱): *هویت اجتماعی*، ترجمه تورج یاراحمدی، تهران: شیرازه.
- چلبی، مسعود (۱۳۷۸): *هویت قومی و ملی در ایران*، تهران: امور اجتماعی وزارت کشور.
- حاجیانی، ابراهیم (۱۳۸۸): *جامعه‌شناسی هویت ایرانی*، تهران: پژوهشکده تحقیقات استراتژیک.
- خسروی، اشرف و سید کاظم موسوی (۱۳۸۷): «خردروزی و دینداری اساس هویت ایرانی در شاهنامه»، *کاوش‌نامه*، سال نهم، ش ۱۶، صص ۹۹-۱۲۷.
- دوران، بهزاد (۱۳۸۷): *هویت اجتماعی: رویکردها و نظریه‌ها*، تهران: سازمان انتشارات جهاد دانشگاهی.
- دیلم صالحی، بهروز (۱۳۸۵): «اسطوره و حماسه، دو بنیاد هویت ایرانی»، *فصلنامه مطالعات ملی*، سال هفتم، ش ۳، صص ۲۴-۳.
- رایف، دانیل و دیگران (۱۳۸۱): *تحلیل پیام‌های رسانه‌ای*، ترجمه مهدخت بروجردی علوی، تهران: نشر سروش.
- رستگار فسایی، منصور (۱۳۸۰): «فردوسی و هویتشناسی ایرانی در شاهنامه»، *نامه انجمن*، ش ۳، صص ۱۶-۳۱.
- ساروخانی، باقر (۱۳۷۰): *دایره المعارف علوم اجتماعية*، تهران: کیهان.
- سفیری، خدیجه و م. غفوری (۱۳۸۸): «بررسی هویت دینی و ملی جوانان شهر تهران با تأکید بر تأثیر خانواده»، *پژوهش جوانان، فرهنگ و جامعه*، شماره دوم، بهار و تابستان، صص ۲۷-۱.
- شاهستنی، شهرزاد (۱۳۸۶): *تبیین سازوکارهای مؤلفه‌های جامعه‌پذیری کتاب‌های علوم انسانی دوره ابتدایی در چارچوب تحلیل انتقادی گفتمان*، پایان‌نامه جهت دریافت درجه دکتری، دانشگاه شیراز.
- شمشیری، بابک و محمود رضا نوشادی (۱۳۸۶): «بررسی میزان برخورداری کتب فارسی، تاریخ و علوم اجتماعی دوره راهنمایی تحصیلی از مؤلفه‌های هویت ملی»، *مطالعات برنامه درسی*، سال ششم، دوره دوم، صص ۵۱-۷۸.

- فکوهی، ناصر (۱۳۸۱): «شکل‌گیری هویتی و الگوهای محلی، ملی و جهانی (مطالعه مورد لرستان)»، *مجله جامعه‌شناسی ایران*، دوره چهارم، ش ۴، صص ۱۲۷-۱۶۱.
- قاسمی، فرزانه (۱۳۸۳): «مراتب و مؤلفه‌های هویت»، در *هویت و بحران هویت*، به کوشش علی‌اکبر علیخانی، تهران: پژوهشکده علوم انسانی و اجتماعی جهاد دانشگاهی، صص ۱۴۵-۱۶۰.
- قبیریان برزیان، علی (۱۳۸۳): «رویکردها، چالش‌ها و مؤلفه‌های هویت ملی»، در *هویت و بحران هویت*، به کوشش علی‌اکبر علیخانی، تهران: پژوهشکده علوم انسانی و اجتماعی جهاد دانشگاهی، صص ۳۶۱-۳۸۳.
- گولد، جولیوس و ویلیام کولب (۱۳۷۶): *فرهنگ علوم اجتماعی*، تهران: انتشارات مازیار.
- میرزابی، خلیل (۱۳۸۸): «پژوهش، پژوهشگری و پژوهش‌نامه نویسی»، *جامعه‌شناسان*.
- نوذری، حسینعلی (۱۳۸۵): «نگاهی به روند تحول مفهوم هویت در قالب‌های سه‌گانه هویت سنتی، مدرن و پست‌مدرن»، *فصلنامه مطالعات ملی*، ش ۲۶، سال هفتم، صص ۱۲۷-۱۴۸.
- یوسفی، علی و احمد رضا اصغرپور ماسوله (۱۳۸۸): «قوم‌مداری و اثر آن بر روابط بین قومی در ایران»، *دانشنامه علوم اجتماعی*، سال اول، ش ۱، صص ۱۲۵-۱۴۴.
- David, O., & Bar-tal, D. (2009); "A Sociopsychological Conception of Collective Identity: The Case of National Identity as an Example", *Society for Personality and Social Psychology*, Vol. 13, No. 4, November, PP 354-379.
- Tajfel, H. (1981); *Human Groups and Social Categories: Studies in Social Psychology*. Cambridge: UK: Cambridge University Press.
- Neondorf, K. A. (2002); *The Content Analysis Guidebook*, Sage pub.

